
THE HIGHWAY TRAFFIC ACT
(C.C.S.M. c. H60)

**Drivers Hours of Service Regulation,
amendment**

Regulation 20/2019
Registered February 19, 2019

Manitoba Regulation 72/2007 amended

1 The Drivers Hours of Service Regulation, Manitoba Regulation 72/2007, is amended by this regulation.

2(1) Subsection 1.1(3) is amended

(a) in clause (a.1), by striking out "limited-use commercial truck or limited-use public service vehicle" and substituting "limited-use regulated vehicle"; and

(b) by replacing clause (d) with the following:

(d) a bus that is not a school bus and not used to transport passengers for compensation;

2(2) Subsection 1.1(4) is amended, in the part after clause (b), by striking out "section 298.1 and subsection 318.3(1) of the Act do" and substituting "subsection 318.3(1) of the Act does".

CODE DE LA ROUTE
(c. H60 de la C.P.L.M.)

Règlement modifiant le Règlement sur les heures de service des conducteurs

Règlement 20/2019
Date d'enregistrement : le 19 février 2019

Modification du R.M. 72/2007

1 Le présent règlement modifie le Règlement sur les heures de service des conducteurs, R.M. 72/2007.

2(1) Le paragraphe 1.1(3) est modifié :

a) dans le sous-alinéa a.1), par substitution, à « véhicules commerciaux à usage restreint et les véhicules de transport public à usage restreint », de « véhicules réglementés à usage restreint »;

b) par substitution, à l'alinéa d), de ce qui suit :

d) les autobus qui ne sont pas des autobus scolaires et qui ne servent pas au transport de passagers à titre onéreux;

2(2) Le paragraphe 1.1(4) est modifié par substitution, à « L'article 298.1 et le paragraphe 318.3(1) du Code ne s'appliquent », de « Le paragraphe 318.3(1) du Code ne s'applique ».

2(3) Subsections 1.1(5) and (6) are repealed.

2(3) Les paragraphes 1.1(5) et (6) sont abrogés.

3(1) The schedule is amended by this section.

3(1) Le présent article modifie l'annexe.

3(2) Subsection 1(1) is amended

3(2) Le paragraphe 1(1) est modifié :

(a) in clause (b), by replacing the definition "commercial vehicle" with the following:

a) dans l'alinéa b), par substitution, à la définition de « véhicule utilitaire », de ce qui suit :

"commercial vehicle" means

« véhicule utilitaire » Selon le cas :

(a) a regulated vehicle, other than a bus, that is not used solely for personal transportation;

a) véhicule réglementé, autre qu'un autobus, qui n'est pas utilisé uniquement pour le transport personnel;

(b) a bus used to transport passengers for compensation. (« véhicule utilitaire »)

b) autobus servant au transport des passagers à titre onéreux. (*commercial vehicle*)

(b) by replacing clause (c) with the following:

b) par substitution, à l'alinéa c), de ce qui suit :

(c) by adding the following definitions:

c) par adjonction des définitions suivantes :

"Act" means *The Highway Traffic Act*, C.C.S.M. c. H60. (« Code »)

« autobus » S'entend au sens du *Code*. (*bus*)

"bus" has the same meaning as in the Act. (« autobus »)

« autorité chargée de la circulation » S'entend au sens du *Code*. (*traffic authority*)

"motor carrier" means the operator of a commercial vehicle. (« transporteur routier »)

« Code » Le *Code de la route*, c. H60 de la C.P.L.M. (*Act*)

"regulated vehicle" has the same meaning as in the Act. (« véhicule réglementé »)

« transporteur routier » L'exploitant d'un véhicule utilitaire. (*motor carrier*)

"traffic authority" has the same meaning as in the Act. (« autorité chargée de la circulation »)

« véhicule réglementé » S'entend au sens du *Code*. (*regulated vehicle*)

4 This regulation comes into force on the same day that Schedule B of *The Traffic and Transportation Modernization Act*, S.M. 2018, c. 10, comes into force.

4 Le présent règlement entre en vigueur en même temps que l'annexe B de la *Loi sur la modernisation des lois relatives à la circulation et au transport*, c. 10 des *L.M.* 2018.